

Aliĝilo (papera, por unu persono)

Mi aliĝas al la **39-a Pola Esperanto-Kongreso** en **Łódź**, la **23-26-a de junio 2022**

Aliĝilon sendu al: Polski Związek Esperantystów, Zarząd Główny,
ul. gen. W. Andersa 37 lok. 59a, 00-159 WARSZAWA, POLLANDO
aŭ rete: peastraro@gmail.com

Elektronikan aliĝilon vi trovos en retejo de PEA www.esperanto.pl



Nomoj
Naskiĝdato Sekso: viro virino
Adreso:
Lando:
Fiksa telefono: Poŝtelefono:
Retadreso:@.....
Mi bezonas invitleteron , mia pasporta numero

Tranoktado: Unu tranokto kostas **55,00** zlotoj. Mi mendas tranokton dum tuta aranĝo (4 tranoktoj),
nur por tago: 22-23.06 , 23-24.06 , 24-25.06 , 25-26.06

Mi volus loĝi kun:
PTSM-Tranoktejo, ĉe la str. Zamenhof n-ro 13, disponigas por nia kongreso entute 49 litojn en 22 ĉambroj.
Necesejoj kaj banejoj estas aparte en koridoro. En la renovigita domo, estas moderna memserva kuirejo.
Apud la domo propra parkejo kaj ĝardeneto.

Rezervadon de tranoktado en tiu ĉi loko ni garantias ĝis la 30-a de majo. En la kaŭzo de manko de litoj en
PTSM ni helpas rezervi tranoktadon en alia loko, tamen ni ne garantias la saman prezon.

Ekskurso: - Mi aliĝas al la tuttaga ekskurso "*Ligna arkitekturo kaj antikvaĵoj de Lodza Vojevodio*" **90,00 zł**
(kun tagmanĝo) (la 23.06.)

Manĝado: - Mi mendas matenmanĝojn en la tranoktejo en tagoj 24, 25, 26.06 **15,00 zł /tage**

Mi mendas tagmanĝojn en aŭ apud la kongresejo en tagoj 24, 25.06 **25,00 zł /tage**

Programkontribuo: Mi pretas kontribui al programo per:
.....

Aliĝkotizo ĝis 31.05.2022		Mi pagas:	
PEA- membroj	Ne PEA-membroj	Aliĝkotizo por poloj kaj eksterlandanoj	
40,00zł.	50,00zł.	Tranoktado 55,00/nokto	
Aliĝkotizo post 31.05.2022 kaj surloke		Matenmanĝo en tranoktejo 15,00/tago	
PEA-membroj	Ne PEA-membroj	Tagmanĝo en aŭ apud kongresejo 25,00/tago	
50,00zł.	60,00zł.	Ekskurso – Atenton! <u>Devige pagu ĝis 1.06</u>	
		Donaco al kongresa kaso	
		Mi pagis sume al la konto de PEA zł

Krom ekskurso restantaj kotizoj mi pagos surloke Dato Subskribo

Pagu al la konto de Pola Esperanto-Asocio: PL, **90 2130 0004 2001 0558 6110 0018** SWIFT INGBPLPW
aldonante „Pola Kongreso 2022“

En la nomo de LKK: Robert Kamiński tel. +48 601 174917 rk-lodzo@wp.pl,
Zofia Śmistek +48 606 174 970 zosiasmistek@wp.pl

Kongresaj datumoj (skribu X)

Publikigo en la kongreslibro

- nur nomoj
nomoj kun mia tuta adreso
nomoj kun retadreso
nenio pri mi

Publikigo en interreto

- nur nomoj
nomoj kun mia tuta adreso
nomoj kun retadreso
nenio pri mi

Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych Dz.U.UE.L.2016.113.1) informujemy, iż:

1. administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Polski Związek Esperantystów, ul. gen. W. Andersa 37/59A, 00-159 Warszawa,
2. Polski Związek Esperantystów, ul. gen. W. Andersa 37/59A, 00-159 Warszawa wyznaczyło inspektora ochrony danych, z którym można się skontaktować poprzez e-mail: pea@esperanto.pl w każdej sprawie dotyczącej przetwarzania Pani/Pana danych osobowych;
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu: realizacji Niemiecko Polskiego Kongresu Esperanckiego organizowanego przez Polski Związek Esperantystów i Niemiecki Związek Esperantystów
4. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w zakresie: danych identyfikacyjnych: nazwisko, imię, pseudonim, adres e-mail;
5. odbiorcą Pani/Pana danych osobowych będzie organizator – Polski Związek Esperantystów Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego;
6. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do organizacji w. wym. kongresu, następnie zostaną one usunięte; po zakończeniu kongresu przetwarzane będą nazwiska i imiona osób uczestniczących w kongresie w postaci wydruku publikacji przez czas nieokreślony.
7. posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu;
8. ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.;
9. podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne;
10. Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu.

Informa kaluzo

Konforme kun 13-a de Dekreto (EU) 2016/679 de la Eŭropa Parlamento kaj de la EU-Konsilio de la 27-a de aprilo 2016 pri la protekto de individuoj rilate al la prilaborado de personaj datumoj kaj pri la libera movado de tiaj datumoj, kaj nuliganta la Direktivon 95/46/ EC (ĝenerala regularo pri datuma protekto Journal of Laws UE.L.2016.113.1) ni ŝatus informi vin ke:

1. La administranto de viaj personaj datumoj estas Pola Esperanto Asocio, ul. gen. W. Andersa 37 / 59A, 00-159 Varsovio,
2. Pola Esperanto Asocio, ul. gen.W. Andersa 37 / 59A, 00-159 Varsovio, nomumis oficiston pri datuma protekto, kiun oni povas kontakti retpoŝte: pea@esperanto.pl pri iu ajn afero pri la prilaborado de viaj personaj datumoj;
3. Viaj personaj datumoj estos traktataj kun la celo: efektivi la Polan Esperanto-Kongreson, organizitan de Pola Esperanto-Asocio
4. Viaj personaj datumoj estos traktataj en la kadro de: identigaj datumoj: familia nomo, antaŭnomo, pseŭdonimo, retadreso;
5. La ricevanto de viaj personaj datumoj estos la organizanto - Pola Esperanto-Asocio. Viaj personaj datumoj ne estos transdonitaj al tria lando;
6. Viaj personaj datumoj estos traktataj al la organizo en. kongreso, tiam ili estos forigitaj; post la fino de la kongreso, la nomoj kaj familiaj nomoj de la kongresanoj estos prilaboritaj en la formo de presitaj eldonaĵoj, por nedifinita tempodaŭro.
7. Vi havas la rajton aliri viajn datumojn kaj la rajton korekti, forigi, limigi traktadon, la rajton transdoni datumojn, la rajton kontraŭstari;
8. Vi havas la rajton prezenti plendon ĉe la kontrolo organo, kiam vi sentas, ke la prilaborado de viaj personaj datumoj malobservas la dispoziciojn de la ĝenerala regularo pri protekto de personaj datumoj de la 27-a de aprilo 2016;
9. Liveri viajn personajn datumojn de vi estas libervola;
10. Viaj personaj datumoj ne estos profilitaj;